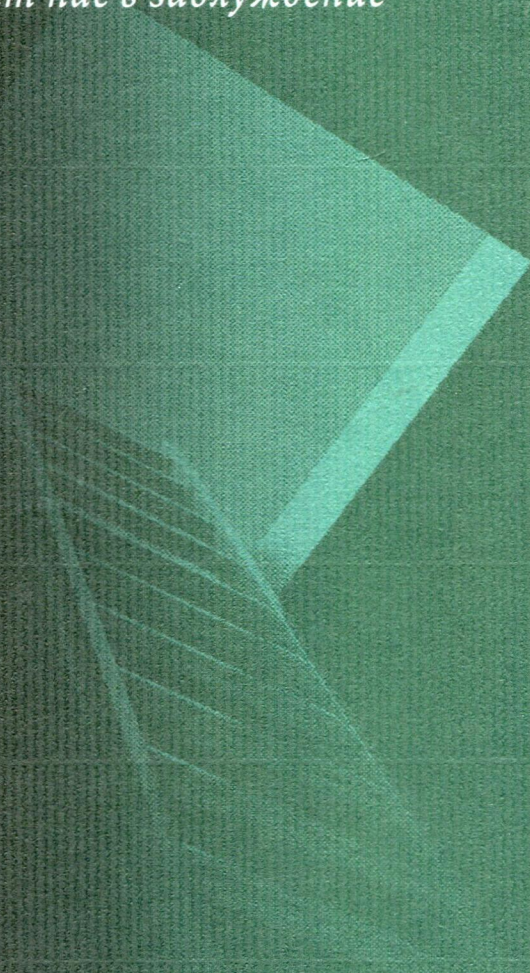


Хадас Вайс

Мы никогда не были  
средним классом

*Как социальная мобильность  
вводит нас в заблуждение*



Хадас Вайс

**Мы никогда не были  
средним классом**

*Как социальная мобильность  
вводит нас в заблуждение*

Перевод с английского  
Николая Проценко  
под научной редакцией  
Артема Смирнова

Издательский дом  
Высшей школы экономики  
Москва, 2021

УДК 316.62  
ББК 60.561.5  
В14

ПРОЕКТ СЕРИЙНЫХ МОНОГРАФИЙ  
ПО СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИМ  
И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

Руководитель проекта АЛЕКСАНДР ПАВЛОВ

**Вайс, Х.**

**В14** Мы никогда не были средним классом. Как социальная мобильность вводит нас в заблуждение [Текст] / пер. с англ. Н. Проценко; под науч. ред. А. Смирнова; Нац. исслед. ун-т «Высшая школа экономики». — М.: Изд. дом Высшей школы экономики, 2021. — 200 с. — (Социальная теория). — 1000 экз. — ISBN 978-5-7598-2534-0 (в пер.). — ISBN 978-5-7598-2415-2 (e-book).

Хотя происходящее сокращение среднего класса в одной части планеты и его расширение в другой привлекает к себе наше внимание, мы редко ставим под сомнение саму категорию «средний класс». В этой книге антрополог Хадас Вайс утверждает, что средний класс представляет собой своего рода идеологию. Проследившая ее от истоков и вплоть до эпохи финансиализации, автор демонстрирует ошибочность веры в то, что наше положение в обществе может улучшаться или ухудшаться только благодаря нашим амбициозным и предусмотрительным инвестициям в собственность и образование. Этнографические данные из Германии, Израиля, США и других стран показывают, как в частной жизни и в политике эта вера заставляет нас стремиться к достижению целей, которые способствуют накоплению, но при этом оказываются саморазрушительными.

УДК 316.62  
ББК 60.561.5

Переведено по: *Weiss H. We Have Never Been Middle Class. London: Verso, 2019.*

Иллюстрация на обложке:

© Mopic | Shutterstock.com, 39923698

Опубликовано Издательским домом Высшей школы экономики  
<http://id.hse.ru>

doi:10.17323/978-5-7598-2534-0

ISBN 978-5-7598-2534-0 (в пер.)  
ISBN 978-5-7598-2415-2 (e-book)  
ISBN 978-1-78873-391-5 (англ.)

© Hadas Weiss 2019

All rights reserved

© Перевод на русский язык.

Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», 2021

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Благодарности: Средний класс (история любви). . . . .	6
Введение: Мы никогда не были средним классом . . . . .	10
I. ЧТО МЫ ИМЕЕМ В ВИДУ, КОГДА ГОВОРИМ О СРЕДНЕМ КЛАССЕ? . . . . .	33
II. СКРОМНОЕ ОБАЯНИЕ СОБСТВЕННОСТИ . . . . .	70
III. СЛИШКОМ ЧЕЛОВЕЧЕСКОЕ. . . . .	113
IV. ПРОЩАЙТЕ, ЦЕННОСТИ — ВСЕХ БЛАГ, ПОЛИТИКА . . . . .	149
Заключение . . . . .	181